

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana
Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Via Salaria n. 1027
00138 Roma
tel/fax: 06/85082189

PROCEDURA RISTRETTA N 66/2012

AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO- Servizio Centrale Contratti e Appalti

Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1 - 10122 - TORINO

Punti di contatto: David Piovano - Telefono:+39 (011) 442.2442 Fax:+39 (011) 442.2406

Posta elettronica: garafilieraambientale@comune.torino.it - Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per la Direzione Partecipazioni Comunali)

Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1 - 10122 - TORINO

TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ'

Autorità regionale o locale

L'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE:

aggiudica in proprio il servizio relativo all'affidamento di AMIAT S.p.A.; cede in proprio le azioni di TRM S.p.A.;

cede, in esercizio coordinato di funzioni con FCT Holding Srl con sede in Torino, le azioni di AMIAT S.p.A.;

aggiudica, in esercizio coordinato di funzioni con ATOR con sede in Torino, il servizio per la gestione e manutenzione dell'impianto di termovalorizzazione a servizio della zona Sud della Provincia di Torino, degli impianti connessi e del relativo servizio di smaltimento nonché lo svolgimento delle attività necessarie all'utilizzo dell'energia termica ed elettrica prodotta dall'impianto.

OGGETTO DELLA GARA PUBBLICA

DESCRIZIONE:

Procedura ristretta per l'individuazione di un socio privato operativo industriale e per l'affidamento del servizio di igiene ambientale del Comune di Torino e del servizio di gestione e manutenzione dell'impianto di termovalorizzazione a servizio della zona Sud della provincia di Torino, degli impianti connessi e del relativo servizio di smaltimento.

DENOMINAZIONE CONFERITA DALL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE:

PROCEDURA RISTRETTA N. 66/2012 Numero C.I.G. 4472320337

Tipo di appalto e luogo di esecuzione: SERVIZI – Categoria: 16 – TORINO E PROVINCIA DI TORINO

L'avviso riguarda una concessione di servizi

BREVE DESCRIZIONE: 1. Breve descrizione dell'oggetto: ai sensi della Comunicazione della Commissione europea del 5 febbraio 2008 C (2007) 6661 nonché dell'articolo 30 del decreto legislativo 12 aprile 2006 n. 163 e s.m.i. la procedura ha per oggetto:

1. l'affidamento della gestione integrata dei rifiuti e in particolare:
 - a. il servizio di igiene ambientale del Comune di Torino, così come meglio dettagliato nel contratto di servizio reperibile sul sito internet della stazione appaltante;
 - b. la gestione e manutenzione dell'impianto di termovalorizzazione a servizio della zona Sud della Provincia di Torino, degli impianti connessi e del relativo servizio di smaltimento nonché lo svolgimento delle attività necessarie all'utilizzo dell'energia termica ed elettrica prodotta dall'impianto, così come meglio dettagliato nella nota illustrativa reperibile sul sito internet della stazione appaltante

2. la cessione del 49% delle azioni di AMIAT S.p.A. e dell'80% delle azioni di TRM S.p.A. con assunzione, come da nota illustrativa e da contratto di servizio reperibili sul sito internet della stazione appaltante, di specifici compiti operativi e manageriali con riferimento alle attività di cui al punto 1.

CPV (Vocabolario comune per gli appalti): 90510000-5 90530000-1

QUANTITATIVO O ENTITÀ I.V.A. esclusa:

- a) servizio di igiene urbana per un totale annuo indicativo di 350.000 tonnellate di rifiuti raccolte e servizio di gestione del termovalorizzatore per un totale annuo autorizzato di 421.000 tonnellate rifiuti smaltite.
- b) alienazione di azioni per un valore indicativo complessivo di € 182.000.000,00 di cui € 150.000.000,00 per l'80% di TRM e di € 32.000.000,00 per il 49% di AMIAT

Durata dell'appalto o termini di esecuzione: Periodo in mesi: 252 mesi

INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO.

Condizioni relative all'appalto

Cauzioni e garanzie richieste: sarà richiesta una cauzione provvisoria secondo l'ammontare e le modalità che saranno indicate dalla lettera d'invito.

Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia: si fa riferimento alle condizioni di cui alla lettera d'invito e relativa documentazione complementare.

Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario: È richiesto che l'acquisizione delle azioni sia effettuata da una sola persona giuridica, ovvero da due persone giuridiche (una per l'acquisto delle azioni AMIAT ed una per l'acquisto delle azioni TRM), purché riferibili all'aggiudicatario, secondo modalità che saranno meglio precisate nella lettera d'invito.

CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE.

Situazione personale degli operatori inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale: vedere informazioni complementari.

Capacità economica e finanziaria.

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: vedere informazioni complementari

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: vedere informazioni complementari

Capacità tecnica.

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: vedere informazioni complementari

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: vedere informazioni complementari.

Tipo di procedura: ristretta.

Criteri di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri che saranno indicati nella lettera di invito così suddivisi:

- a) offerta relativa alla gestione del servizio: a1) 24 punti in relazione al corrispettivo/costi dei servizi oggetto di affidamento; a2) 36 punti in relazione alla qualità del servizio;
- b) offerta relativa al prezzo delle azioni: 40 punti.

INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO.

Numero di riferimento attribuito ai dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 66/2012

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione 18 settembre 2012 - Ore 16.00

Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione: ITALIANO

I soggetti interessati possono presentare quesiti circa le modalità di presentazione della domanda di partecipazione esclusivamente per email all'indirizzo: garafilieraambientale@comune.torino.it entro il giorno 10 settembre 2012 ore 18.

INFORMAZIONI COMPLEMENTARI.

Alla presente procedura non è applicabile il D. Lgs. 163/06 se non per gli articoli esplicitamente richiamati. Il bando integrale e' stato trasmesso alla gazzetta ufficiale della comunità europea in data 02/08/2012.

I concorrenti che intendono partecipare dovranno presentare, entro il termine stabilito domanda di partecipazione alla gara, in conformità al modello reperibile su sito internet della stazione appaltante, redatta in bollo, ovvero in carta semplice per i soggetti esenti, indirizzata al Sindaco della "CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per la Direzione Partecipazioni Comunali)" sottoscritta dal legale rappresentante dell'istante e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore ai sensi dell'art. 38, comma 3, D.P.R. 445 del 28.12.2000. Le istanze dovranno contenere le seguenti dichiarazioni relative al possesso dei requisiti di partecipazione:

Per quanto riguarda la situazione personale degli operatori economici:

- a) requisiti di cui all'art. 38 del decreto legislativo 12 aprile 2006 n. 163 e s.m.i.
- b) iscrizione, per le attività inerenti l'oggetto della gara, nel registro delle imprese se avente sede legale in Italia o possesso di equivalente titolo comunitario di iscrizione nel registro professionale dello Stato in cui ha la propria sede legale.

In caso di concorrenti plurisoggettivi, il requisito di cui alla lettera b) può essere posseduto da soggetti diversi, purché complessivamente vengano coperte tutte le attività oggetto di affidamento. Nell'ambito del concorrente plusiggettivo, vi possono esser soggetti che non possiedono il requisito sub b), purché tutte le attività oggetto di affidamento vengano coperte dagli altri soggetti facenti parte del medesimo concorrente plurisoggettivo.

Per quanto riguarda la capacità economica finanziaria :

dichiarazioni relative a:

- a) realizzazione negli ultimi tre esercizi finanziari approvati entro il termine di ricevimento delle domande di partecipazione , di un fatturato globale di impresa non inferiore a complessivi € 454.070.000,00 ;
- b) patrimonio netto, determinato ai sensi dell'art. 2424 c.c. o patrimonio per investimenti, ovvero un analogo parametro, in caso di enti diversi da società o indice equivalente per concorrenti stabiliti in stati esteri che non prevedono la pubblicazione del bilancio, di almeno € 84.802.421,00 come risultante dall'ultimo bilancio approvato entro il termine di ricevimento delle domande di partecipazione.

In caso di concorrenti plurisoggettivi il mandatario dovrà essere in possesso almeno della maggioranza dei requisiti di cui alle lettere a) e b). La parte rimanente dovrà essere posseduta cumulativamente dalle mandanti, ciascuna in misura almeno pari al 20% di quanto richiesto. Non è ammessa la partecipazione di uno stesso operatore in più concorrenti plurisoggettivi.

Per quanto riguarda la Capacità tecnica:

dichiarazioni relative a:

- a) Aver gestito direttamente o indirettamente tramite società del gruppo negli ultimi tre anni antecedenti il termine di ricevimento delle domande di partecipazione contratti di servizio e/o uno o più affidamenti per la gestione integrata dei rifiuti urbani ed assimilati agli urbani, eventualmente comprensivi dell'attività di gestione e realizzazione degli impianti di smaltimento finale, diversi da impianti di produzione di energia elettrica mediante la combustione di rifiuti, per un quantitativo totale di almeno 575.000 tonnellate nel triennio ;
- b) avere gestito direttamente o indirettamente tramite società del gruppo negli ultimi tre anni antecedenti il termine di ricevimento delle domande di partecipazione, uno o più impianti di produzione di energia elettrica mediante la combustione di rifiuti con capacità unitaria o complessiva autorizzata pari ad almeno 150.000 tonnellate annue e una capacità di produzione di energia elettrica installata non inferiore a 15 MWe;

- c) avere gestito, direttamente o indirettamente tramite società del gruppo negli ultimi tre anni antecedenti il termine di ricevimento delle domande di partecipazione, almeno un impianto di produzione di calore per reti di teleriscaldamento con potenza termica installata non inferiore a 100 MWt.
- d) essere in possesso della certificazione ambientale UNI EN ISO 14001 e della certificazione di qualità UNI EN ISO 9001e

In caso di concorrenti plurisoggettivi il mandatario dovrà essere in possesso almeno della maggioranza o del requisito alla lettera a) o di quello di cui alla lettera b). I restanti requisiti dovranno essere complessivamente posseduti dai mandanti. Non è ammessa la partecipazione di un operatore in più concorrenti plurisoggettivi. Il requisito sub d) è richiesto al solo mandatario.

La capacità economico finanziaria dovrà essere attestata anche mediante idonee referenze bancarie che saranno richieste nella lettera d'invito.

I corrispettivi dei servizi e i prezzi di cessione delle azioni posti a base di gara saranno definiti nella lettera d'invito.

La stazione appaltante potrà riservarsi la facoltà, senza che i concorrenti nulla abbiano a pretendere, di sospendere e/o non concludere il procedimento di gara, o di non pervenire all'aggiudicazione. La stazione appaltante potrà riservarsi, altresì, la possibilità di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente ed idonea, secondo quanto previsto dall'articolo 81, comma 3, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.. La stazione appaltante, investita di tutti i poteri, potrà procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta, purché congrua e conveniente.

È ammesso l'avvalimento ai sensi dell'art. 49 del decreto legislativo 12 aprile 2006 n. 163 e s.m.i.:-

I partecipanti sono tenuti a far pervenire, unitamente alla istanza di partecipazione, l'impegno di riservatezza reperibile sul sito internet della stazione appaltante, ai fini dell'ottenimento della password per l'accesso alla data room virtuale.

L'aggiudicatario dovrà costituire un pegno sulle azioni TRM acquistate a favore delle banche finanziatrici di TRM a garanzia delle obbligazioni assunte da TRM nell'ambito del finanziamento, secondo lo schema che sarà fornito con la lettera d'invito. Su richiesta delle banche finanziatrici di TRM SPA potrà inoltre essere posto a carico dell'aggiudicatario il versamento di un importo che sarà eventualmente indicato nella lettera d'invito.

Ai concorrenti che abbiano presentato valida istanza di partecipazione sarà inviata lettera di invito a presentare offerta corredata dal disciplinare di gara.

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.

PROCEDURE DI RICORSO: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE
CORSO STATI UNITI N. 45+39 (011)557.64.11 - I0I29-TORINO
TORINO, 2 agosto 2012

IL DIRETTORE GENERALE
Ing. Cesare VACIAGO